Docket: 33082 M 030

10-27-2000

10.19.00

101498305

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copies thereof.

- 1. Name(s) of conveying party(ies):
 - 1) Masayuki KITAMURA
- 2) Eisuke MORISAKI
- 3) Nobuaki TAKAHASHI
- 4) Takashi SHIGEOKA
- 2. Name(s) and Address(es) of receiving party(ies):

TOKYO ELECTRON LIMITED 3-6, Akasaka 5-chome Minato-ku, Tokyo To **JAPAN**

3. Nature of conveyance:

Assignment

Execution Date:

October 16, 2000 (for each conveying party)

4A. Patent Application No.(s):

09/527,243

Application execution date:

4B. Patent No.(s):

5. Name and Address of Party to whom correspondence regarding this document should be mailed:

Smith, Gambrell & Russell, LLP

Beveridge, DeGrandi, Weilacher & Young

Intellectual Property Group

1850 M Street N.W. (Suite 800)

Washington, DC 20036

202 659-2811

10/23/2000 SDUDNG 00000047 09527243

05 FC:581

- 6. Total number of applications and patents involved: one
- 7. Total fee: \$40.00.

(Enclosed. Please charge any deficiency or refund any excess to counsel's deposit account.)

8. Deposit account no.: 02-4300

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and Signature: To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct, and any attached copy is a true copy of the original document.

Name of Person Signing: Michael A. Makuch

Signature: DM//

Date: 19 October 2000

譲渡証 (Translation/日本語訳)

下記に署名した私/私達、

_____ は、

ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は

=	ここに私/私達により署名され。
	に私/私達により(それぞれ)署名され
	に出願され、出願番号 か交付され
	PUT 国際出願としてに出願され、

その発明は

という名称である。そして、ここにその受領を認める対価で: 私/私達は、当該発明/出願について、合衆国とその属領及び 全ての外国に於ける全面的かつ独占的な権利;合衆国とその属 領及び全ての外国に於いて発行される特許証に関わる全ての 権利、所有権、利益; 一部継続出願、継続出願、分割出願、 差替え出願、再発行出願、特許期間延長等、合衆国とその属領 及び全ての外国に於いて既に出願されたか若しくは今後出願 される特許に関わる全ての権利;そして、国際条約、同盟、契 約、法令、協定(将来制定されるものを含む)に基づく全ての 優先権を伴う一切の権利;を、日本国東京都港区赤坂五」日3 番6号に住所を有する東京エレクトロン株式会社、その後継 者、課受人及び法定代理人に対して、売却、譲渡、移転するも のとする。

さらに、私/私達は、東京エレクトロン株式会社(以下譲受人 と言う)が単数ないしは複数の当該発明(以下当該発明という) に関わる特許権を、自己の名により、合衆国とその属領及び全 ての外国に於いて出願し、特許を受けること;またこの譲渡証 の意図と目的を誠実に実行することを求められた場合、下記に 署名した私/私達が、当該譲受人、その後継者、その被譲渡者、 及び法定代理人の費用負担にて、一部継続出願、継続出願、分 割出願、差替え出願、再発行出願、特許期間延長等を行い、合 法的宣誓書、譲渡証、委任状等の書類を作成し、あらゆる法的 または準決的訴訟手続に於いて証蓄を行うこと;当該発明とそ の経緯に関連して、下記に署名した私/私達が知り得た全ての 事実を、当該寇受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に連 絡すること;そして当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人が、当該発明の特許権の適切な保護、維持、権利行使す るために望ましいと考慮すること、また、当該発明に関わる特 許出願に際し、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理 人に対して法的権限を付与することが望ましいと考慮するこ とについて、可能な限り行うことを承諾する。

Assignment

Fur your and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I./WE, the undersigned,

<u>Masayuki Kitamura, Eisuke Morisaki, Nobuaki</u> <u>Takahashi, and Takashi Shigeoka</u>

who have created a certain invention for which an application for United States Letters Patent

executed	by ME/US on even d	date herewith,	
executed	by ME/US on		
respective			
ed on	March 17, 2	2000 and	assigned
erial No.	09/527,243	,	•
	emational Applicatio	n No.	
	Flad as		

and entitled.
RADIATION TEMPERATURE MEASURING
METHOD AND RADIATION TEMPERATURE
MEASURING SYSTEM

Do hereby sell, assign and transfer to TOKYO FLECTRON LIMITED, a corporation of Japan, having a place of business at 3 6, Akaseka 5 Chome, Minato Ku, Tokyo To, Japan, ita successors, assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations in part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters. Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions, unions, agreements, acts, and treaties, including all future conventions, unions, agreements, acts, and treaties:

Agree that TOKYO ELECTRON LIMITED, hereinafter referred to ac-Assignee, may apply for and receive Letters Patent for said invention and said inventions, hereinafter referred to as said. invention, in its own name, in the United States, its territorial possessions, and all foreign countries; and that, when requested to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, at the expense of said Assignee, its successors, assigns and legal representatives, the undersigned will execute all continuationsin part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, execute all rightful oaths, assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicato to cald Accigned, its eucocopore, eccigne or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereof; and generally do everything possible which said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications. for patents on said invention in said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives; and

そして、私/私達は、この書面により譲渡された権利や財産に Covenant with said Assignee, its successors, assigns, or legal 影響する、如何なる譲渡、授権、抵当権、ライセンス等その他 representatives that no assignment, grant, mortgage, license or の協定も他の第二者との間で行っていないこと; 下記に暑名 した私/私達によって、この書面に記載されている権利が所有 されていることを、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人に対して質約するものである。

表現によってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私/私達は下記日付で署名する。

other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undereigned.

さらに、下記に署名した私/私達はこの譲渡書は英語の部分の I/WE, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construct solely according to the terms of the English language partions thereof.

> IN TESTIMONY WHEREOF I/WE have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below

Inventor's s	
1114611001 8 9	ignature Date
Inasain	ski Hotermur Och. 16, 2000
Full name o	f second joint inventor, if any
Eisuke Mo	orisaki
second Inv	entor's signature Date
Essube	Marischi Oct. 16, 2000
Full name o	f third joint inventor, if any
Nobuaki 1	Takahashi
Third Inven	tor's signature Date
ndank	i Islahashi Oct. 16, 2000
	f fourth joint inventor, if any
Takashi S	Shigeoka
Fourth Inve	ntor's signature Date
Tafack	i Shiyesha Oct. 16, 2000
Full name o	if fifth joint Inventor, if any
Fifth Invent	or's signature Date
Full name o	f sixth joint inventor, if any
† Sially lover	tur's signature Date
Full name o	of seventh joint inventor, if any
Seventh In	ventor's signature Date
Full name o	of eighth joint inventor, if any
7 Eighth Inve	ntor's signature Date
	Full name of Eisuke Moscond Invited Inventory Third Inventory Topical Inventory Invent

Page 2 of 2

PATENT REEL: 011175 FRAME: 0174